

[Főoldal](#) > ... > [Bírósági Eljárások](#) > [Videokonferencia](#) > [Videokonferencia- És Egyéb Berendezések Az Uniós Tagállamokban](#) > [Ireland](#)

# Videokonferencia- és egyéb berendezések az uniós tagállamokban

Tartalomszolgáltató:  
Írország



Írország

**1. Lehetséges-e a bizonyításfelvétel videokonferencia útján akár a megkereső tagállam bíróságának részvételével, akár közvetlenül az adott tagállam bírósága által? Ha igen, melyek az alkalmazandó nemzeti eljárások vagy jogszabályok?**

Írország bíróságain lehetőség van videokonferencia útján történő bizonyításfelvételre akár egy másik tagállam bíróságának részvételével, akár közvetlenül az adott tagállam bírósága által. Az eljárásrend része a High Court „HC45 - Videokonferencia-link használata polgári ügyekben való bizonyításfelvételhez” című gyakorlati utasítása.

**2. Vannak-e korlátozások a videokonferencia útján meghallgatható személyek jellegére vonatkozóan – például csak tanúk, vagy mások, így szakértők vagy felek is meghallgathatók ilyen módon?**

A meghallgatható személy jellegére vonatkozóan nincsenek a felvázolt jellegű korlátozások.

**3. Milyen korlátozások vonatkoznak a videokonferencia útján felvehető bizonyítékok típusára, ha vannak ilyenek?**

A felvehető bizonyítékok típusára vonatkozó korlátozás nincsen.

**4. Vannak-e korlátozások arra vonatkozóan, hogy hol kell a személyt videokonferencia útján meghallgatni – azaz a meghallgatásnak bíróság előtt kell történnie?**

Korlátozás nincsen, a bíró jóváhagyásától függ.

**5. Megengedett a videokonferencián folytatott meghallgatás rögzítése, és ha igen, rendelkezésre áll-e ez a lehetőség?**

Írországban van lehetőség videokonferencia-meghallgatások rögzítésére. Az ilyen felvétel megtekintését a bíróságnak kell elrendelnie.

**6. Milyen nyelven kell a meghallgatást lefolytatni: a) ha a 10–12. cikk alapján nyújtanak be kérelmet; és b) ha a 17. cikk értelmében közvetlen bizonyításfelvétel történik?**

A meghallgatást angol vagy ír nyelven kell lefolytatni, ha azt Írországon kívül folytatják le. Írországon kívüli meghallgatás esetén azonban nincs nyelvi korlátozás.

**7. Ha tolmácsra van szükség, kinek a feladata annak biztosítása mindkét meghallgatás esetén, és hol kell tartózkodniuk?**

Ha a bíróság Írországon van, a tolmácsot az ír bírósági hatóságok biztosítják, ha az ügy családjogi vonatkozású vagy büntetőügyhöz kapcsolódik. Polgári ügyben a tolmácsolás megszervezése a felek feladata.

Ha a megkereső bíróság nem érti az angol vagy ír nyelvet, e bíróság feladata, hogy saját maga biztosítsa a tolmácsolást.

Nincsenek korlátozások arra vonatkozóan, hogy a tolmácsnak hol kell tartózkodnia.

**8. Milyen eljárás irányadó a meghallgatás megszervezésére és a meghallgatandó személy meghallgatás időpontjáról és helyéről történő értesítésére? Mennyi időt kell hagyni a meghallgatás időpontjának egyeztetésekor, hogy az érintett megfelelő értesítést kapjon?**

Minden konstrukcióról a két bíróság állapodik meg. A kapcsolat megfelelő működésének biztosítása érdekében javasolt a bírósági használat előtti tesztelés.

**9. Milyen költségekkel jár a videokonferencia használata, és hogyan kell ezeket megfizetni?**

A költségek számos körülménytől függően változnak, beleértve a videokonferencia helyszínét (azaz, hogy bíróságról vagy más helyiségről van szó); a meghallgatás időpontja (azaz, ha a szokásos bírósági munkaidőn kívül esik, a személyzetnek hosszabb ideig kell ottmaradnia); hogy szükség van-e bármilyen különleges eljárásra; és hogy felmerül-e költség a berendezés használata miatt. A megkeresett bíróság tájékoztatja a megkereső bíróságot a költségekről. A fizetést euróban kell teljesíteni.

**10. Milyen követelmények vonatkoznak – ha vannak – annak biztosítására, hogy a megkereső bíróság által közvetlenül meghallgatott személyt tájékoztassák arról, hogy a meghallgatás önkéntes alapon történik?**

A tanú tájékoztatása a megkereső bíróság feladata.

**11. Milyen eljárás létezik a meghallgatandó személy személyazonosságának ellenőrzésére?**

A bíróságnak kell meggyőződnie a meghallgatandó személy személyazonosságáról.

**12. Milyen követelmények vonatkoznak az eskütételre, és milyen információkra van szükség a megkereső bíróságtól, ha a 17. cikk szerinti**

## közvetlen bizonyításfelvétel során esküt kell tenni?

Az esküt az írországi bíróságok szokásos eljárásai szerint kell letenni.

13. Milyen rendelkezések biztosítják, hogy a videokonferencia helyszínén legyen kapcsolattartó személy, akivel a megkereső bíróság kapcsolatba léphet, valamint egy személy, aki a meghallgatás napján rendelkezésre áll a videokonferencia-létesítmények működtetésére és az esetleges technikai problémák kezelésére?

Erről a kérdésről a két bíróságnak kell megállapodnia.

14. Milyen további információkra van szükség a megkereső bíróságtól, ha vannak ilyenek?

Semmiféle további információ nem szükséges, kivéve a különleges kéréseket illetően (pl. jelnyelv, kerekesszékes hozzáférés, különleges vallási követelmények az eskütételhez stb.) tájékoztatást.

---

Last update: 16/04/2024

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.